

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 104 (1986)
Heft: 266

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 67.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 85.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 266 - 4361

Bern, Freitag, 14. November 1986
Berne, vendredi, 14 novembre 1986

104. Jahrgang
104e année

No 266 - 14. 11. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV - Sommation au sens des art. 89 et 89bis ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 348785-348819

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Investitionsschutzabkommen Schweiz-Volksrepublik China - Accord de protection des investissements Suisse-République populaire de Chine.

Die Wohnbautätigkeit in den Gemeinden mit über 5000 Einwohnern im 3. Quartal 1986 - La construction de logements dans les communes de plus de 5000 habitants au 3e trimestre 1986.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Notare, Rechtsanwälte und weitere Interessenten ersucht, die Anmerkungen möglichst frühzeitig beim zuständigen Handelsregisteramt einzureichen.

Étant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1er janvier, les notaires, les avocats, ainsi que les personnes intéressées sont invités à requérir les inscriptions auprès de l'office du registre du commerce compétent, le plus tôt possible.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Binder Dijkster Otte & Co AG, in Zürich 6, Revisions- und Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4297). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Gérald Calame (nicht Calme), von Reverolle und Le Locle, in Lausanne.

5. November 1986
Aktiengesellschaft Hotel Bellevue au Lac, in Zürich 8 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 625). Robert Max Simmen, Margaretha Simmen-Frey und Alfred Ulrich Simmen, letzterer infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Klausner, von Flums, in Zumikon, Präsident, und Dr. Christian Vital, von Sent, in Zürich. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Thomas Lörtscher, von Spiez, in Zollikon.

5. November 1986
Kic Electronic AG, in Uster, Industriestrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 1986. Zweck: Handel mit, Import und Export sowie Fabrikation von Waren aller Art, insbesondere elektrischer und elektronischer Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Iten, von Unterägeri, in Uster, Präsident, und Heinz Bühler, von Zürich, in Uster, beide mit Einzelunterschrift.

5. November 1986
Parking Kulturinsel Gessnerallee AG, in Zürich 1, Löwenstr. 59, c/o Büro Peter Salvisberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1986. Zweck: Planung, Bau und Betrieb einer unterirdischen Parkierungsanlage auf dem dem Kanton Zürich gehörenden Grundstück «Kasernenstellungen» an der Gessnerallee in Zürich 1; kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie gleiche oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 80 000 liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Salvisberg, von Bern und Mühlebühl, in Zumikon, Präsident; Hermann Hasen, von Golaten, in Zürich, Vizepräsident, sowie Dr. Richard Allemann, von Zürich, Solothurn und Welschenrohr, in Herliberg, Delegierter.

5. November 1986
Holmeister & Kuster AG, in Winterthur II, Ohrbühlstrasse 90, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1986. Zweck: Führen eines Bildhauers- und Steinmetzbetriebes, Transport und Versetzen der eigenen und fremden Produkte sowie Handel mit Natursteinen aller Art; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 166 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 21. 10. 1986 die Liegenschaft an der Ohrbühlstrasse 90, in Winterthur, Grundbuch Oberwinterthur Ebl. 3962; Kat. Nr. 14210, zum Preise von Fr. 478 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: August Kuster, von Eschenbach SG, in Scherikon, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und Ernst Hofmeister, von und in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. November 1986
Camino Restauracons AG, in Zollikon, Seestrasse 121, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1986. Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben aller Art sowie Vermietung und Verpachtung derselben; kann Beteiligungen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, Gross- und Kleininventar sowie sämtliche Installationen des Restaurants «Chämthütte», in Zürich, zum Preise von Fr. 400 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Wild, von Zollikon und Richterswil, in Herliberg.

5. November 1986
Angel Video AG, in Wädenswil, Engelstrasse 2, c/o Marcel Fülleman, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 9. 1986. Zweck: Führung und Betrieb von Videotheken; kann Liegenschaften erstellen, erwerben, veräussern, mieten und vermieten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Heinz Rolli, von Köniz, in Richterswil, Präsident; Heinz Kurt Sulner, von Herisau, in Horgen, und Ernst René Strickler, von und in Richterswil.

5. November 1986
Iplex AG, in Zürich 4, Import und Export von sowie Handel mit Papier, Papierwaren, Bürobedarf usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2950). Statuten am 19. 9. 1985 und am 6. 10. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sowie in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre: Für Inhaberaktien im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich; für Namenaktien brieflich.

5. November 1986
Belliga AG, in Zürich 7, Handel, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 781). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 10. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Belliga AG in Liquidation durchgeführt. René Marquart infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Frieda Marquart, von Thalwil, in Zürich.

5. November 1986
Paidol AG, in Wädenswil, Nahrungsmittel und verwandte Produkte, usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1986, S. 149). Walter Studer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Harder, von Niederbüren, in Kirchberg SG. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Röllhsberger, nun in Widnau; seine Prokura ist erloschen.

5. November 1986
AG für die Vertretung der Compagnie Internationale Europcar, in Zürich 9, Vermietung von Personwagen und Nutzfahrzeugen (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2748). Remo Bertolotti, Fritz Lang und Gilbert Clément sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jean-Pierre Marcel Nési, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), und André Clemmer, von La Chaux-du-Milieu, in Meyrin. Bruno Oesch, Mitglied des VR, ist nicht mehr Direktor, sondern Generaldirektor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

5. November 1986
Alben Holdinggesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1725). Statuten am 30. 10. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

5. November 1986
Acile Zürich AG, in Zürich 10, Neubauten, Umbauten, Renovationen (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4098). Die Generalversammlung vom 15. 10. 1986 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

5. November 1986
Zum Brotchorb AG, bisher in Wetzikon, Vertrieb von Backwaren (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2059). Statuten am 16. 9. 1986 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Bergstrasse 3.

5. November 1986
Microland AG, Zürich, in Zürich 1, Datenverarbeitungsanlagen (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3633). Statuten am 17. 9. 1986 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

5. November 1986
Artatec AG, in Zürich 1, Bauwerke aller Art als Generalplaner usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 267). Hans Schoch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Arnold Aellen, von Saanen, in Dübendorf.

5. November 1986
Jolie Table AG, in Dietikon, Handel mit Gütern für die Bedürfnisse von Restaurants usw. (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2837). Die Unterschrift von Erwin Blaser ist erloschen.

5. November 1986
A. Berger AG, Malergeschäft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3616). Prokura von Josef Felder erloschen.

5. November 1986
M. Strausak & Co AG, bisher in Horgen, Industrienähmaschinen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2646). Statuten am 1. 10. 1986 geändert. Neuer Sitz: Oberrieden. Adresse: Fachstrasse 21.

5. November 1986
Neue Warenhaus AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3505). Die Prokura von Daniel Ruesch ist erloschen.

5. November 1986
Alfred Lurati-Sibold, in Erlenbach, Betrieb des Hotels und Restaurants Goldenes Kreuz (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1968, S. 190). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

5. November 1986
Valpiani & Co, in Zürich 3, Birmsendorferstrasse 272, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Gesellschafter: Federico Valpiani, von Zürich, in Unterengstringen, und Heinrich Koradi, von Oberneunforn, in Aesch LU. Kauf, Erstellung und Betrieb eines Büro- und Lagergebäudes.

5. November 1986
Dr. R. Lebrecht, in Zürich, Unternehmensberatung sowie Generalagentur der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 977). Cornelia Palla, Prokuristin, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Mürger und das Bürgerrecht von Wohlen bei Bern erhalten; sie wohnt nun in Zumikon.

5. November 1986
Renate Fohin, in Adliswil, Export und Import von Waren aller Art (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3014). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1986
Etterlin, Klipstein & Partner AG, in Zürich 8, Steuerrechtspraxis (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2022). Die Prokura von Ines Lehmann ist erloschen.

5. November 1986
Schmid, Rhyner AG, in Adliswil, Farben, Lacke usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 736). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Sybille Simona-Rhyner, von Zürich und Locarno, in Erlenbach ZH; sie sowie die eingetragenen Kollektivprokuristen Herbert Schubiger, Karl-Anton Elsener und René Mensch zeichnen nicht unter sich.

5. November 1986
Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4230). Die Unterschrift von René Schaad ist erloschen.

5. November 1986
Hansruedi Juffer, Juffex-Entstopfungen, in Regensdorf. Reinigung von Kanalisationsanlagen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 274). Neue Adresse: Hönigerstrasse 124.

4 novembre 1986
Pierre Andrey, à Collobmey-Muraz. Titulaire: Pierre Andrey, de Cerniat FR, à Illarsaz. Entreprise de transports de choses: 1893 Illarsaz.

4 novembre 1986
Import-Bois Imbo SA, à Collobmey-Muraz, importation et commercialisation du bois, etc. (FOSC du 10. 6. 1983, p. 2007). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Tribunal du district de Monthey le 24 octobre 1985.

4 novembre 1986
Guy Berrut, entreprise de menuiserie-charpentier S.A., à Troistorrens (FOSC du 26. 11. 1962, p. 3410). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Tribunal du district de Monthey le 9 septembre 1983.

Bureau de Sion

4 novembre 1986
Studio d'Architecture Gabriel SA, à Crans-Chermignon (FOSC du 29. 11. 1985, no 279, p. 4492). Charles Cottini, de et à Randogne, et Georges Romailleur, de et à Chermignon, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux avec le secrétaire.

4 novembre 1986
Tel Aminona SA, à Mollens, remontées mécaniques (FOSC du 23. 9. 1986, no 221, p. 3656). Signature collective à deux est confiée à Armand Berclaz, administrateur et vice-président inscrit.

4 novembre 1986
Auberge des Alpes, Jean-Luc Salamin, à Nioüc-St-Luc (FOSC du 10. 5. 1979, no 108, p. 1519). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 novembre 1986
Renovadain S.A., à Bôle, installation et exploitation d'une entreprise de nettoyage chimique de daim et de cuir, etc. (FOSC du 13. 8. 1986, no 186, p. 3166). Jean Burri, administrateur unique, est maintenant domicilié à Neuchâtel.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

4 novembre 1986
La Coudraie SA, aux Geneveys-sur-Coffrane. Suivant acte authentique et statuts du 17 juin 1986, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'exploitation, la construction, la réfection d'immeubles. La société peut assumer des participations et se charger d'opérations mobilières. La société acquerra de la commune des Geneveys-sur-Coffrane l'article 1442 qu'elle possède sur son territoire, d'une surface de 3837 m² pour le prix de fr. 420 000. Le capital social est de fr. 220 000, entièrement libéré, divisé en 198 actions nominatives de fr. 1000 chacune et de 220 actions nominatives de fr. 100 chacune, privilégiées quant au droit de vote. Les publications sont faites dans la FOSC et les communications et convocations sont faites aux actionnaires par avis écrit. Conseil d'administration d'un à 5 membres: Ernest Schertenleib, de Vechigen, à Neuchâtel, président; Rémy Grandjean, de Buttes, à Fontainemelon, vice-président; Daniel Dominquez, d'origine française, à Boudevillers, secrétaire; Rita Schertenleib, de Vechigen, à Neuchâtel, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

4 novembre 1986
Société Immobilière de la Rue Bachelin, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 16. 6. 1980, no 138, p. 2050). Charles-Antoine Hotz, président, est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Blaise Stucker, de Neuchâtel, à Peseux, président; Michel Montandon, administrateur inscrit, devient secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: étude de Montmolin et Stucker, ruelle William-Mayor 2.

4 novembre 1986
Pares 157 S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 12. 2. 1975, no 35, p. 388). Charles-Antoine Hotz, administrateur unique, est décédé; sa signature est radiée. Blaise Stucker, de Neuchâtel, à Peseux, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: étude de Montmolin et Stucker, ruelle William-Mayor 2.

4 novembre 1986
Ohmag S.A., à Neuchâtel, fabrication et vente de pièces détachées, de radios, appareils électriques, etc. (FOSC du 7. 6. 1985, no 129, p. 2207). François Aloys Zürcher, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Dominique Massard, de Mühlethurnen, à Neuchâtel, vice-présidente, avec signature collective à deux.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

31 octobre 1986
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Delémont (FOSC du 19. 9. 1986, no 218, p. 3619), avec siège principal à Lausanne. Jean-Charles Gerstenbauer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Wolfgang Baumann, de Zurich, à Binningen.

3 novembre 1986
Emile Kohler S.A., à Delémont, ameublements, etc. (FOSC du 12. 11. 1979, no 265, p. 3575). Jean-Paul Bovée, secrétaire (inscrit), est domicilié actuellement à Moutier.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

3 novembre 1986
Orolux S.A., précédemment aux Bois (FOSC du 11. 6. 1986, p. 2279). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1986, la société a décidé de transférer son siège au Noiront. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les pouvoirs de Jean-Claude Messerli sont éteints.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 20 000.- vom 22. August 1919, Beleg I/1059, haftend im 1. Rang auf Lyss-Grundbuch Nrn. 728, 733 und 738 des Ernst Scholl-von Dach, Rossi, Lyss.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1794)

3270 Aarberg, den 7. November 1986

Der Gerichtspräsident:
Kihm

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 50 000.- (Nr. B 74 888), ausgestellt am 22. September 1961, lautend auf Emma Schmidle, 1889, und Hedwig Schmidle, 1895, beide von und in Olten, Maulbeerweg 16, als Solidarschuldnerinnen. Er lastet im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3010 (ursprünglich Kat. Nr. 1842), Plan 29, Grundbuchblatt 23, an der Breitstrasse 6, 8302 Kloten, ein Wohnhaus mit Garagen usw. (Assek. Nr. 1080) mit einer Fläche von 496 m² (ursprünglich ca. 553 m²).

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich bis zum 14. November 1987 beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1793)

8180 Bülach, den 3. November 1986

Der Gerichtsssekretär:
lic. iur. Gautschi

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:
Namenschuldbrief über Fr. 35 000.-, ausgestellt am 20. Dezember 1950 vom Grundchamant Riesbach-Zürich, Pfandbuch Zollikon Bd. 7, pg. 340, zu Lasten des damaligen Schuldners und Pfandbesitzers Paul Leemann, von Richterswil und Utetikon am See, haftend als Grundpfand an 2. Pfandstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 4931, GbBl. 2006, Sonnengartenstrasse 46, Zollikoberg, zurzeit Eigentum des Paul Leemann.

Der Besitzer des Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert eines Jahres ab der ersten Publikation bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden oder den Schuldbrief vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (109/1986/Eg) (1791)

8706 Meilen, den 5. November 1986

Bezirksgericht Meilen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Schuldkunden bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief für Fr. 15 000.-, am 12. April 1956 ausgestellt auf Fr. 10 000.-, erhöht am 6. Mai 1957, lautend auf Eduard Weber-Schmid, geb. 1901, von Ochlenberg BE, Zimmermann und Landwirt, im Wellenberg-Hombrechtikon, als Schuldner und lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2449 (heute 4046), Plan 20, 46 a 68 m² Wiesen im Wellenberg mit Wohnhaus (Grundprotokoll Hombrechtikon Band 26; S. 338, Grundbuchamt Stafa), Eigentümer Dr. med. dent. Heini Zollinger, Schützenhausstrasse 11, 8618 Oetwil am See;

2. Inhaberschuldbrief für Fr. 18 000.-, ausgestellt am 10. August 1957, lautend auf Eduard Weber-Schmid (vorgenannt), lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4046, Plan 20, Wohnhaus mit 46 a 68 m² Gebäudefläche, Hofraum und Garten im Wellenberg (Grundprotokoll Hombrechtikon Band 27, S. 180, Grundbuchamt Stafa), Eigentümer Dr. med. dent. Heini Zollinger (vorgenannt).

Der Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres ab der ersten Publikation bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (ZGB 97/1986) (1792)

8706 Meilen, den 5. November 1986

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Inhaber-Sparheft Nr. 501.920 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Lutry.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1094)

8004 Zürich, den 26. Juni 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:
17 Namenaktienzertifikate (Nrn. 124-140) der Karr Dental AG, Zürich, Nominalwert von je Fr. 1000.-, datiert 3. April 1947, gezeichnet von Dr. Hanns Karr.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1095)

8004 Zürich, den 26. Juni 1986

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Affoltern hat am 6. November 1986 folgende Schuldkunde kraftlos erklärt: Schuldbrief für Fr. 80 000.-, errichtet am 9. Dezember 1964, ausgestellt zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich und lautend auf Walter Federle, Melide, als Schuldner, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Haldenstrasse 2 in 8908 Hedingen (neu Kat. Nr. 214, Grundbuch Hedingen, Blatt 1439) gemäss Pfandbuch Hedingen Bd. 4, S. 550. (1795)

8910 Affoltern am Albis, den 14. November 1986

Einzelrichter im summarischen
Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern
Der Gerichtsschreiber: Hans Hegetschweiler

Die 5% Inhaberbond der Bank Langenthal, Oftringen, Nr. 42395 über Fr. 40 000.-, Laufzeit 29. Oktober 1984 bis 29. Oktober 1986, mit Jahrescoupon per 29. Oktober 1985 und folgenden, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1790)

4800 Zofingen, den 10. November 1986

Bezirksgericht Zofingen

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 10 novembre 1986, l'annulation juridique du livret d'épargne no 156.764.50 ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 5271.80 au 24 mars 1986. (1796)

2000 Neuchâtel, le 10 novembre 1986

Le président du Tribunal:
J.-A. Guy

Par décision du 10 novembre 1986, le président du Tribunal civil du district d'Yverdon a prononcé l'annulation de 6 livrets d'épargne nominatifs auprès de l'Union de Banques Suisses, savoir:

Arezki Ait-Gherbi	no 505637	fr. 452.60
Abdenour Ait-Gherbi	no 505638	fr. 119.85
Nadira Ait-Gherbi	no 505639	fr. 610.-
Aziz Ait-Gherbi	no 505640	fr. 2642.70
Assia Ait-Gherbi	no 505642	fr. 610.-
Salim Ait-Gherbi	no 505641	fr. 2642.75

1400 Yverdon-les-Bains, le 10 novembre 1986

Le président:
A. Tanner, v.-p.

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

Aeroleasing SA, case postale 310, 1215 Genève, demande l'inscription de l'aéronef:

Type:	No de fabrication:	Immatriculation:
Learjet 36A	36A-057	HB-VIF

au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs).

Selon l'art. 11, 1er al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

- Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 2953)

3003 Berne, le 10 novembre 1986

Office fédéral de l'aviation civile
Le proposé au registre des aéronefs

Sidan AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. November 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Kurt Schneider, c/o Streicher & Brotschin Treuhänder AG, Gartenstrasse 101, 4002 Basel, anzumelden. (A 2962)

4002 Basel, den 14. November 1986

Der Liquidator

Pratum Immobilien AG in Liquidation, Binningen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. November 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn René Lifschütz, Im Gerstenacker 8, 4102 Binningen, anzumelden. (A 2963⁷)

4102 Binningen, den 14. November 1986

Der Liquidator

Thermamed AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich an den Liquidator, Beat Guntern, Zurlindenstrasse 59, 8036 Zürich, anzumelden. (A 2957⁷)

8036 Zürich, den 10. November 1986

Der Liquidator

Silvaplanina SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 novembre 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Sergio Sanvido, corso Pestalozzi 1, Lugano. (A 2955⁷)

6900 Lugano, il 14 novembre 1986

Il liquidatore:
Sergio Sanvido**Les Pêcheries Orientales S.A. in Liquidation, Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Oktober 1986 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung an den Liquidator, Dr. Heinz Hatz, Engadinstrasse 6, 7001 Chur, mit Begründung anzumelden. (A 2965⁷)

7001 Chur, den 10. November 1986

Der Liquidator:
Dr. Heinz Hatz**Fontanys S.A., en liquidation, Estavayer-le-Lac**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont priés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de la liquidatrice, Fiduciaire Fernand Torche S.A., rue de la Thiolleryes, 1470 Estavayer-le-Lac. (A 2956⁷)

1470 Estavayer-le-Lac, le 10 novembre 1986

La liquidatrice

Andrasace SA, in liquidazione, San Vittore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 novembre 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data dell'ultima pubblicazione.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Signora Armanda Zappa-Viscardi, 6534 San Vittore. (A 2961³)

6534 San Vittore, il 10 novembre 1986

La liquidatrice:
Armanda Zappa-Viscardi**Callstock GmbH in Liq., Egnach**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1986 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich bei der Callstock GmbH, 9322 Egnach, anzumelden. (A 2954⁷)

9322 Egnach, den 5. November 1986

Callstock GmbH in Liq.
Der Liquidator: Matthias Studer**Pyram SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 7 novembre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Me Catherine Crochet, avocate, place du Port 2, 1204 Genève, jusqu'au 31 décembre 1986, sous peine de forclusion. (A 2966⁷)

1204 Genève, le 10 novembre 1986

La liquidatrice

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ZGB, Art. 89 EGZGB)

Auf Verlangen der Erben ist von der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden durch Beschluss vom 3. November 1986 das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt worden:

Erbschaft Dr. med. Kambouzia Moughaddam Salehi, geb. 1939, von Sachseln, wohnhaft gewesen in Chilchbreiten 12, 6072 Sachseln.

Gläubiger und Schuldner dieser Erbschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis spätestens 15. Dezember 1986 beim Konkursamt Obwalden, 6060 Sarnen, anzumelden. Es sind auch allfällige Bürgschaftsansprüche anzumelden. Die Eingaben sind mit Belegen im Original oder in beglaubigter Abschrift zu versehen.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590/591 ZGB), während die Schuldner die rechtlichen Folgen der unterlassenen Anmeldung zu tragen haben. (A 2952)

6060 Sarnen, den 11. November 1986

Konkursamt Obwalden:
Leo Müller**Genossenschaft Happy Rancho Laax, Laax**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Veröffentlichung schriftlich dem Liquidator anzumelden. (A 2964⁷)

7130 Ilanz, den 10. November 1986

Der Liquidator: Leo Cathomas,
c/o Riedi Cathomas Theus, 7130 Ilanz**S.I. Garouda en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1986 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: Me André Gillioz, avocat, rue du Rhône 61, à Genève. (A 2959⁷)

1204 Genève, le 11 novembre 1986

Le liquidateur:
André Gillioz**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Educom Oil AG in Liq.
Isama AG in Liq.
Rapid Tankreeder AG, alle in Basel.

Diese Gesellschaften sollen gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 2951)

4001 Basel, den 10. November 1986

Handelsregister Basel-Stadt

Singenberger Montagen AG in Liquidation, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. November 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Heinz Singenberger, Gerbestrasse 5, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 2967⁷)

9000 St. Gallen, den 10. November 1986

Der Liquidator:
H. Singenberger**S.I. Glomel en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1986 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: Jean-Charles Staehli, à Genève, rue Pierre-Fatio 13. (A 2958⁷)

1204 Genève, le 11 novembre 1986

Le liquidateur:
Jean-Charles Staehli**Sommaton au sens des art. 89 et 88bis ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société à responsabilité limitée

Prély Watch Co SARI

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours.

A défaut, la société sera radiée d'office. (A 2950)

1211 Genève 3, le 14 novembre 1986

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier**Eugen Rentsch Verlag AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 23. Oktober 1986 hat die Fusion mit der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Zürich, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1986 auf die Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Zürich, übergegangen. Durch diese Fusion ist die Eugen Rentsch Verlag AG aufgelöst.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern der Gesellschaft steht jedoch die Möglichkeit offen, allfällige Forderungen spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der übernehmenden Gesellschaft Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Dietzingerstrasse 3, 8036 Zürich, anzumelden. (A 2791¹)

8036 Zürich, den 24. Oktober 1986

Orell Füssli Graphische Betriebe AG

Crears S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1986 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice: Mlle Nathalie Molliet, à Renens VD, sur la Croix 189. (A 2960⁷)

1020 Renens, le 11 novembre 1986

La liquidatrice:
Nathalie Molliet**Sommaton selon art. 89 ORC**

Les créanciers et actionnaires de la société anonyme
Parfico S.A., à Lausanne,

ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les trente jours dès la présente publication, leur intérêt au maintien de la société précitée, en s'adressant par écrit au registre du commerce de Lausanne. Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC. (A 2926)

1002 Lausanne, le 13 novembre 1986

Registre du commerce du district de Lausanne
case postale 3660, 1002 Lausanne
Le préposé: Christian Simone

Marken - Marques - Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

348785. Labiatec Pharma S.A., 36, rue du Trente-et-Ur-Décembre, 1201 Gland, Suisse. - Renouvellement de la marque no 218644. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1986.
 Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimio-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques; préparations alimentaires diététiques; désinfectants; emplâtres et matériel de pansement.
 (Cl. int. 5)

HOXANOL

348786. Nabisco, Inc., East Hanover (New Jersey, USA). - Fabrication und Handel.
 Hinterlegungsdatum: 12. August 1986.
 Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren.
 (Int. Kl. 30)

TICAO

348787. Merrell Dow Pharmaceuticals Inc., 2110 East Galbraith Road, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrication und Handel.
 Antihistaminika.
 (Int. Kl. 5)

TRILUDAN

348788. Monsanto Company, 800 North Lindbergh Boulevard, St. Louis (Missouri, USA). - Fabrication und Handel.
 Biaxial orientierte Nylonfilme für Verpackungszwecke.
 (Int. Kl. 16, 17)

SANTONYL

348789. Baumgartner Papiers S.A., 12, rue de la Vernie, 1023 Crissier. - Commerce. - Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no 216228. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mars 1986.
 Papiers et cartons.
 (Cl. int. 16)

348790. Baumgartner Papiers S.A., 12, rue de la Vernie, 1023 Crissier. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 216513. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mars 1986.
 Papiers et cartons.
 (Cl. int. 16)

CARNIVAL

348791. Biokema S.A., 2, chemin de la Châtaignerie, 1023 Crissier. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 219583. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juin 1986.
 Produit pharmaceutique, à savoir sérum.
 (Cl. int. 5)

SERIMMUN PLUS

348792. Pharmacia AB, Rapsagatan 7, Uppsala (Suède). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 219521. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1986.
 Drogues médicinales.
 (Cl. int. 5)

SKOPYL

348793. Pharmacia AB, Rapsagatan 7, Uppsala (Suède). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 219522. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1986.
 Drogues médicinales.
 (Cl. int. 5)

RELAXIT

348794. Turcaphon AG, Riedikon, 8610 Uster. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219849. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1986 an.
 Schallplatten, Tonträger jeder Art, Musikwiedergabegeräte, musikalische Drucksergebnisse.
 (Int. Kl. 9, 16)

HOX

(Cl. int. 16)

348795. ALPO Petfoods, Inc., Route 309, Pope Road, Allentown (Pennsylvania, USA). - Fabrication und Handel.
 Tierfutter.
 (Int. Kl. 31)

ALPO JERKY

348796. Verwo AG (Verwo S.A.), 8808 Pfaffikon SZ. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219716. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1986 an.
 Apparate für die Tiefkühlung wie Tiefkühltruhen und Tiefkühltschrank.
 (Int. Kl. 11)

VERWOFROST

348797. Verwo AG (Verwo S.A.), 8808 Pfaffikon SZ. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219717. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1986 an.
 Apparate für die Tiefkühlung wie Tiefkühltruhen und Tiefkühltschranke.
 (Int. Kl. 11)

VERWO FROSTER

348798. The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W.1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.
 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
 (Int. Kl. 5)

ACUMEN

348799. Gians, Caves-Saint-Denis S.A., 48, rue Jacques-Dalphin, 1127 Chrouge GE. - Fabrication et commerce.
 Vins.
 (Cl. int. 33)

CRIN NOIR

348800. Fabrique des Montres Wylter Société anonyme (Wylter Uhrenfabrik Aktien-gesellschaft) (Wylter Watch Factory Limited), im Grund 38, 2502 Biemme. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 219306. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 août 1986.
 Montres et parties de montres.
 (Cl. int. 14)

WYLERMA

348801. Etienne Fontallaz, le Crêt, 1098 Epesses. - Commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 216919. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1986.
 Vin vaudois.
 (Cl. int. 33)

LES GRADINS

348802. Landolt & Co. AG Freigut-Kellerer, Brandschenenstrasse 60, 8002 Zürich. - Wein.
 (Int. Kl. 33)

DUO MILIA

348803. Jacobs Café AG (Jacobs Café S.A.) (Jacobs Café Ltd.), 22, rue de Tivoli, 2003 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.
 Café, extraits de café, succédanés du café, thé, cacao.
 (Cl. int. 30)

BIRCHLER

348804. Jacobs Café AG (Jacobs Café S.A.) (Jacobs Café Ltd.), 22, rue de Tivoli, 2003 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.
 Café, succédanés du café, extraits de café, thé, cacao.
 (Cl. int. 30)

NECTAR

348805. Jacobs Café AG (Jacobs Café S.A.) (Jacobs Café Ltd.), 22, rue de Tivoli, 2003 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.
 Café, extraits de café, succédanés du café, thé, cacao.
 (Cl. int. 30)

WALDHORN

348806.
 Jacobs Café AG (Jacobs Café S.A.) (Jacobs Café Ltd.), 22, rue de Tivoli,
 2083 Nendatel. - Fabrication et commerce.

Café, extraits de café, succédanés du café, thé, cacao.
 (Cl. int. 30)

ZEBRA

348807.
 Tissot S.A., 17, chemin des Tournelles, 2400 Le Locle. - Fabrication et com-
 merce.

Montres dont la boîte est en bois, parties de telles montres.
 (Cl. int. 14)

TISSOT WOODWATCH

348808.
 Microdata Corporation, 17481 Red Hill Avenue, Irvine (Kalifornien, USA). -
 Handel.

Computer und deren Bestandteile, Programme enthaltende Datenträger,
 nämlich Bänder, Platten und dergleichen, Bandaufwerke, Magnetplatten,
 und Laufwerke dazu, Eingabe- und Ausgabestationen, Datenverarbeitungs-
 geräte und -anlagen, Tastaturstationen und Kathodenstrahlröhren, alle vor-
 genannten Waren aus Deutschland stammend.
 (Int. Kl. 9)



DEUTSCH

348809.
 Microdata Corporation, 17481 Red Hill Avenue, Irvine (Kalifornien, USA). -
 Handel.

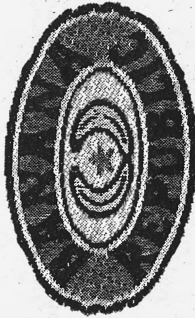
Computer und deren Bestandteile, Programme enthaltende Datenträger,
 nämlich Bänder, Platten und dergleichen, Bandaufwerke, Magnetplatten,
 und Laufwerke dazu, Eingabe- und Ausgabestationen, Datenverarbeitungs-
 geräte und -anlagen, Tastaturstationen und Kathodenstrahlröhren, alle vor-
 genannten Waren aus Frankreich stammend.
 (Int. Kl. 9)



FRANÇAIS

348810.
 Banana Republic, Inc., 175 Blossome Street, San Francisco (Kalifornien,
 USA). - Fabrication und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 (Int. Kl. 25)



348811.
 Biomed AG, Stauffacherstrasse 45, 8004 Zürich. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, medizinisch-biologische, Kosmetika; hygieni-
 sche Produkte, chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate,
 chirurgisches Nahtmaterial.
 (Int. Kl. 5, 10)



348812.
 The Kirha Corp., 1108 Fort Street, Mail, Rm. 5, Honolulu (Hawaii, USA). -
 Fabrication und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art, einschliesslich Herrenhemden, Hosen, Damen-
 blusen, Badebekleidung, Schuhwaren und Kopfbedeckungen, alle vorge-
 nanntem Produkte US-amerikanischer Herkunft.
 (Int. Kl. 25)



Die Marke wird blau, weiss, gelb und rot ausgeführt.

348813.
 Logica plc, 64, Newman Street, Londres W.1 (Grande-Bretagne). - Fabrica-
 tion et commerce.

Ordinateurs et leurs parties constitutives, équipements périphériques pour
 ordinateurs; supports enregistrés ou non de données informatisées et de pro-
 grammes d'ordinateurs; machines pour le traitement de textes; appareils et
 instruments électroniques de communication. Publications et imprimés con-
 cernant l'informatique; machines à écrire et imprimantes; fournitures,
 machines et articles de bureau utilisables pour ou en rapport avec les ordina-
 teurs, les équipements périphériques de ceux-ci et les équipements électroni-
 ques de communication.
 (Cl. int. 9, 16)



(La marque s'est imposée dans le commerce)

348814.
 Schweizerische Sählmühle E. Zwicky AG, 8556 Hasli, Wädwilggen, Fabri-
 kation und Handel. - Erneuerung mit abgedrehter Warenanlange und Dar-
 stellung der Marke Nr. 215868. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
 9. Oktober 1985 an.

Mühle- und Getreideprodukte, Getreide, Flecken und Aufhaustoffe enthal-
 tende Nahrungsmittel und Dälmittel; fixierfähige Rohkornmehle; Kraftnahrung
 mit Frischebeimischung.
 (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

ROMUS

348815.
 Adolf Joseph, Rheinmühlweg 60, 7000 Chur. - Handel.

Sand (ausgenommen Formsand).



348816.
 Z-Tech Pty. Ltd., Suite 203, Commerce House, World Trade Centre, Mel-
 bourne (Australien). - Fabrication und Handel.

Chemische Produkte für die Industrie.



348817.
 Kao Kabushiki Kaisha (Kao Corporation), 14-10, Kayabacho 1-chome,
 Nishibashi, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Fabrication und Handel.

Floppy Discs, Magnetbänder und -platten, unbespielte und vorbespielte
 Audio- und Videobänder, Videoplatzen, Schalplatten und andere magneti-
 sche Datenträger und Aufzeichnungsplatten.
 (Int. Kl. 9)

KAO

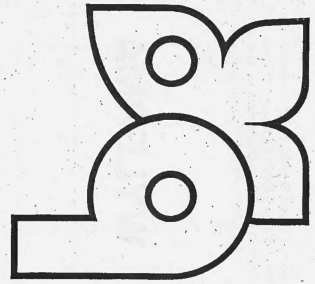
348818.
 Kao Kabushiki Kaisha (Kao Corporation), 14-10, Kayabacho 1-chome,
 Nishibashi, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Fabrication und Handel.

Floppy Discs, Magnetbänder und -platten, unbespielte und vorbespielte
 Audio- und Videobänder, Videoplatzen, Schalplatten und andere magneti-
 sche Datenträger und Aufzeichnungsplatten.
 (Int. Kl. 9)



348819.
 Arnoldo Mazzoleni, Dreihöndenstrasse 15, 7000 Chur, Thun, Abbi, Birka-
 weg 7203 Trimmis und Jakob Wass, Nordstrasse 7, 7000 Chur; Korrespon-
 denzadresse: Hanshof, Oberstrasse 2, 7000 Chur. - Fabrication und
 Handel.

Biere; Mineralwässer und kohlestoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie
 Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für
 die Zubereitung von Getränken; Alkoholfreie Getränke; Gläs-, Porzellan-
 und Steingutwaren für Haushalt, Restaurants und Hotels; Wabstoffs, Bett-
 und Tischdecken, Badetücher, Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbe-
 deckungen, Sportbekleidung, Turn- und Sportartikel.
 (Int. Kl. 21, 24, 25, 28, 32, 33)



Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Audi (Schweiz) AG

Bilanz per 30. September 1986

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	18 632 533.46	Bankenkreditoren auf Sicht	65 929 113.69
Bankendebitoren auf Sicht	134 747 208.77	Bankenkreditoren auf Zeit	146 833 301.20
Bankendebitoren auf Zeit	21 580 377.45	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	138 587 651.20
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 417 292.20	Kreditoren auf Sicht	113 597 795.23
Wechsel	5 115 405.05	Kreditoren auf Zeit	4 260 687.45
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	23 626 001.73	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 357 144.70
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	108 465 920.54	Depositenkonti	1 370 787.43
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	7 175 216.45	Kassaaobligationen	12 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	63 027 782.14	Akzente und Eigenwechsel	2 342 489.75
Wertschriften	6 497 066.10	Sonstige Passiven	29 710 497.75
- davon mit Rangrücktritt	414 055.—	Aktienkapital	25 000 000.—
Beteiligungen	4 849 600.—	Ordentliche Reserven	2 300 000.—
Sonstige Aktiven	7 437 040.72	Spezial-Reserven	9 645 000.—
	401 154 152.41	Gewinnvortrag	152 479.91
			401 154 152.41

Clariden Bank, Zürich

Bilanz per 30. September 1986
(Quartalsbilanz ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	12 494 674.40	Bankenkreditoren auf Sicht	6 680 336.90
Bankendebitoren auf Sicht	27 927 871.32	Bankenkreditoren auf Zeit	83 040 590.—
Bankendebitoren auf Zeit	56 789 748.70	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	64 300 590.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	41 289 748.70	Kreditoren auf Sicht	169 576 250.43
Wechsel und Geldmarktpapiere	6 256 382.—	Kreditoren auf Zeit	16 431 092.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 972 610.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 300 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	102 051.52	Depositenkonti	65 846 797.79
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	84 682 909.98	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	3 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Sonstige Passiven	48 834 279.99
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	9 099 231.20	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	83 577 137.10	Gesetzliche Reserven	5 050 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Andere Reserven	34 900 000.—
Wertschriften	37 767 744.55	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	14 877 585.76
Dauernde Beteiligungen	4 150 500.—		
Bankgebäude	9 100 000.—		
Sonstige Aktiven	126 288 682.10		
Bilanzsumme	458 236 932.87	Bilanzsumme	458 236 932.87

United Overseas Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1986
(sans compte de profits et pertes)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	47 843 133.72	Engagements en banque à vue	159 115 142.02
Avoirs en banque à vue	126 704 823.77	Engagements en banque à terme	1 145 536 325.97
Avoirs en banque à terme	880 379 050.21	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	878 278 911.11
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	512 762 024.52	Créanciers à vue	330 131 712.22
Effets de change et papiers monétaires	68 063 701.82	Créanciers à terme	322 957 339.92
Comptes courants débiteurs en blanc	260 022 105.67	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	251 820 167.90
Comptes courants débiteurs gagés	799 712 509.44	Livrets et comptes de dépôts	24 937 217.28
- dont garantis par hypothèque	37 302 838.46	Obligations de caisse	39 250 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	18 656 982.67	Emprunts obligataires	145 496 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	72 014 389.21	- dont de rang postérieur	40 000 000.—
- dont garantis par hypothèque	19 012 669.08	Autres postes du passif	153 514 644.65
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	11 972 811.55	Capital	105 000 000.—
Titres	135 057 932.42	Réserve légale	31 000 000.—
Participations permanentes	30 000 000.—	Réserve générale	188 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	45 818 000.—	Bénéfice reporté	1 508 729.58
Autres postes de l'actif	150 201 671.16		
	2 646 447 111.64		2 646 447 111.64
		Engagements par cautionnements, avals, garanties et accreditifs	1 432 719 593.71

Lloyds Bank p.l.c., Londres
Succursales en SuisseBilan intermédiaire au 30 septembre 1986
(sans compte de profits et pertes)

Actif.		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	47 738 504.26	Engagements en banque à vue	35 117 324.73
Avoirs en banque à vue	50 882 256.92	- dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	25 443 156.98
- dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	35 131 473.49	Engagements en banque à terme	1 578 546 681.98
Avoirs en banque à terme	1 143 987 605.59	- dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	1 303 357 048.03
- dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	872 403 527.32	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 241 887 871.66
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	884 646 635.18	Créanciers à vue	211 062 995.36
Effets de change et papiers monétaires	53 780 479.85	- dont créanciers à vue - Sociétés affiliées au siège principal	1 375 723.33
Comptes courants débiteurs en blanc	33 164 893.87	Créanciers à terme	172 551 732.40
Comptes courants débiteurs gagés	143 385 447.38	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	83 314 642.16
- dont créances gagées envers des sociétés affiliées au siège principal	1 645.—	Livrets et carnets de dépôts	128 113 979.43
Avances et prêts à terme fixe en blanc	174 603 120.94	Obligations de caisse et bons de caisse	58 364 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	363 885 184.62	Autres passifs	169 535 467.17
- dont avances et prêts à terme fixe gagés envers des sociétés affiliées au siège principal	5 409.84		
- dont garantis par hypothèque	3 725 510.20		
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	75 534 386.35		
Titres	104 510 462.50		
Immeubles à l'usage de la banque	31 224 605.76		
Autres actifs	130 595 233.03		
Total des actifs	2 353 292 181.07	Total des passifs	2 353 292 181.07
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et des sociétés affiliées	Fr. 907 542 055.65	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et des sociétés affiliées	Fr. 1 330 175 928.34

Investitionsschutzabkommen Schweiz-Volksrepublik China

Am 12. November 1986 unterzeichneten Bundesrat Pierre Aubert und der Minister für Aussenwirtschaft und Handel der VR China, Zheng Tuobin, in Beijing ein Abkommen über die gegenseitige Förderung und den Schutz der Investitionen zwischen der Schweiz und China. Das schweizerischerseits unter der Federführung des Bundesamtes für Aussenwirtschaft ausgehandelte Investitionsschutzabkommen mit China ist das erste solche Abkommen, das die Schweiz mit einem Staatshandelsland abgeschlossen hat. Die Schweiz hat bisher über dreissig Vereinbarungen dieser Art mit Entwicklungsländern in Asien, Afrika und Lateinamerika getroffen. China seinerseits hat bereits mehrere Investitionsschutzabkommen mit westlichen Industriestaaten abgeschlossen.

Die wichtigsten Bestimmungen der Investitionsschutzabkommen betreffen die Behandlung ausländisch beherrschter Unternehmen im Gastland, den Transfer von Investitionserträgen und Kapital, die Voraussetzungen für eine allfällige Enteignung oder Nationalisierung, die Entschädigung des Investors in einem solchen Fall sowie die Streitschlichtung.

Das Abkommen wird nach Erfüllung der internen Genehmigungsvoraussetzungen in beiden Ländern in Kraft treten.

Accord de protection des investissements Suisse-République populaire de Chine

Le 12 novembre 1986, le Conseiller fédéral Pierre Aubert et le Ministre des affaires économiques extérieures et du commerce de la République populaire de Chine, Zheng Tuobin, ont signé à Beijing un accord de promotion et de protection réciproques des investissements entre la Suisse et la Chine.

Ces dernières années ont été marquées par l'ouverture de la Chine aux investisseurs étrangers. L'accord de protection des investissements signé avec la Chine, et dont la négociation a été conduite côté suisse par l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, est le premier du genre jamais conclu par la Suisse avec un pays à commerce d'Etat. La Suisse a jusqu'ici signé plus de trente accords de ce type avec des pays en développement d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine. La Chine a, quant à elle, déjà conclu de semblables accords avec des pays industrialisés occidentaux.

Les clauses essentielles des accords de protection des investissements concernent le traitement dans le pays d'accueil des entreprises sous contrôle étranger, le transfert du produit des investissements et du capital, les conditions régissant les cas d'expropriation ou de nationalisation, l'indemnisation de l'investisseur dépossédé, ainsi que le règlement des litiges.

L'accord entrera en vigueur sitôt remplis dans les deux pays les conditions internes de son approbation.

Die Wohnbautätigkeit in den Gemeinden mit über 5000 Einwohnern im 3. Quartal 1986

In den 234 Gemeinden mit über 5000 Einwohnern (inkl. Kantonshauptort Appenzell) wurden im 3. Quartal 1986 insgesamt 5596 Wohnungen baubewilligt. Gegenüber dem Vorjahresquartal entspricht dies einer Zunahme um 315 Einheiten oder 6,0%. Die Zahl der neu erstellten Wohnungen liegt bei 5059, was eine Abnahme um 654 Einheiten oder 11,4% gegenüber dem Vorjahresergebnis bedeutet.

Vergleicht man das kumulierte Ergebnis der ersten drei Quartale 1986 mit dem entsprechenden Resultat des Vorjahres, ergibt sich bei den baubewilligten Wohnungen eine Zunahme um 546 Einheiten oder 3,8%; die Zahl der neu erstellten Wohnungen hat um 373 Einheiten oder 2,5% abgenommen.

Bei den Quartalergebnissen des laufenden Jahres handelt es sich um provisorische Werte, die nach Vorliegen der Resultate der umfassenden und ausführlichen Jahreserhebung bereinigt werden.

Weitere Details werden im November-Heft der «Volkswirtschaft» veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Thun, M+F; GP 90 Produktionsanlage

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang	Voraussichtliche Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtlicher Ausführungstermin
221	Fenster, Aussentüren, Tore .4 Fenster, Aussentüren in Leichtmetall .8 Shedverglasungen	1700 m ² 1500 m ²	März 1987 März 1987	Sommer 1987 Sommer 1987
222	Spenglerarbeiten	500 m ³ Shedrinnen 900 m ³ An-/Abschlussbleche	März 1987	Frühjahr/Sommer 1987
224	Bedachungsarbeiten .0 Deckungen (Steildächer) .1 Plastische und elastische Dichtungsbeläge	4300 m ² Wellplatten 2500 m ²	März 1987 März 1987	Sommer 1987 Sommer 1987
228	Äussere Abschlüsse Sonnenschutz	700 m ² Lamellenstoren, Sonnenstoren	Juni 1987	Frühjahr 1988
231/331	Zentrale Starkstromanlagen	6 Trafostellen, 11 HS-Schalter, Hauptverteilung	März 1987	Sommer/Herbst 1987
232/322 632	Starkstrominstallationen	Unterverteilungen, Starkstrominstallationen, Kabelkanäle	Juni 1987	Herbst 1987 bis Frühjahr 1988
233/443	Leuchten- und Lampenlieferung		September 1987	Winter 1987/1988
235-237	Telefonanlagen Schwachstromanlagen		Juni 1987	Herbst 1987 bis Sommer 1988
334	Elektrogeräte	Apparate Brandmeldeanlage	September 1987	Frühjahr 1988
242/342	Wärmeerzeugung	Umformerstation	März 1987	Sommer/Herbst 1987
243/343	Wärmeverteilung	Raumheizung, Prozesswärme	März 1987	Sommer/Herbst 1987
244/344	Lüftungsanlagen	6 Lüftungsanlagen, zum Teil mit WRG	September 1987	Winter 1987/1988
245/345	Klimaanlagen	1 Klimaanlage mit Kälteanlage 1 Raumkühlanlage (Split)	September 1987	Winter 1987/1988
25/35	Sanitäranlagen	1400 Mann/Tage	Juni 1987	Sommer 1987 bis Sommer 1988
248/255	Dämmungen HLK/ Sanitärinstallationen	350 Mann/Tage	September 1987	Frühjahr/Sommer 1988
271	Gipsarbeiten		Dezember 1987	Frühjahr 1988
272	Metallbauarbeiten .0 Innentüren in Metall .2 Allg. Metallbauarbeiten		Juni 1987 September 1987	Winter 1987/1988 Herbst 1987/1988
273	Schreinerarbeiten	Türen, Schränke	August 1987	Herbst 1987 bis Sommer 1988
281	Bodenbeläge .0 Unterlagsböden .1 Fugenlose Bodenbeläge	4800 m ² Hartbetonbeläge Giessharz- oder Hartsteinholzbeläge	Juni 1987 Juni 1987	Winter 1987/1988 ab Herbst 1987
			September 1987	Frühjahr 1988
			Dezember 1987	Frühjahr 1988
			September 1987	Frühjahr 1988
			Dezember 1987	Sommer 1988
283	Deckenverkleidungen	1600 m ²	Dezember 1987	Frühjahr/Sommer 1988
285	Innere Oberflächenbehandlungen		Juni 1987	Herbst 1987 bis Sommer 1988
421	Gärtnerarbeiten		März 1988	Herbst 1988
461	Strassen, Plätze	5000 m ³ Erdbewegungen 300 m ³ Kanalisierungen 4500 m ² Belagsarbeiten 600 m ³ Fahrbahnabschlüsse	März 1987	Frühjahr 1987 bis Sommer 1988

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 19. Dezember 1986 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 497)

La construction de logements dans les communes de plus de 5000 habitants au 3e trimestre 1986

Au 3e trimestre 1986, des permis de construire ont été délivrés pour 5596 logements, en tout, dans les 234 communes comptant plus de 5000 habitants (y compris Appenzell, chef-lieu du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures). Comparativement au trimestre correspondant de l'année précédente, cela représente une augmentation de 315 unités ou de 6,0%. Quant au nombre des logements construits, il s'est inscrit à 5059, d'où une baisse de 654 unités ou de 11,4% par rapport au résultat noté une année auparavant.

Si l'on compare le résultat cumulé des trois premiers trimestres de 1986 avec le résultat correspondant de l'année précédente, on constate que le nombre des logements dont la construction a été autorisée a progressé de 546 unités ou de 3,8%; par contre, le nombre des nouveaux logements construits a diminué de 373 unités ou de 2,5%.

Les résultats trimestriels de l'année en cours sont des valeurs provisoires qui seront, si nécessaire, rectifiés dès la parution des résultats détaillés de l'enquête globale annuelle.

Les chiffres trimestriels détaillés sont publiés dans le fascicule de nombre de «La Vie économique». Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Ort: Zürich.

Objekt: Zürcher S-Bahn, Baulos 4.15, Bahnhof Stadelhofen

Wiederherstellung Park zum Garten

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang
421	Gärtnerarbeiten	Humuslieferung 900 m ³ Grossbaumpflanzung

Anmeldung zum Bezug der Unterlagen vom 17. bis 28. November 1986 bei W. Rüeger, Landschaftsarchitekt BSG, Marktgasse 19, 8400 Winterthur.

Begehung: Freitag, 21. November 1986, 11 Uhr, Info-Raum SBB, Bahnhof Stadelhofen.

Angebote mit der Aufschrift «Zürcher S-Bahn, Los 4.15, Park zum Garten» sind zweifach der Bauabteilung Kreis III der SBB, bis am 13. Dezember 1986 (Poststempel) einzureichen. Sie bleiben bis 30. Juni 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 15. Dezember 1986, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) SBB, Kasernenstrasse 97, 8004 Zürich, 3. Stock, Zimmer 305. (M 495)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Zürcher S-Bahn, Bahnhof Museumstrasse

232.5 Lieferung und Montage der Kabelstrasse (Hausinstallation)

Abgabe der Unterlagen gegen Bezahlung von Fr. 20.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 17. November 1986, bei Bakoplan AG, Nüscherstrasse 32, 8021 Zürich, von 9 bis 11 und von 14 bis 16 Uhr.

Angebote mit der Aufschrift «ZSB TB 0202 Museumstrasse 232.5 Kanäle» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Dienstag, 16. Dezember 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. März 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 18. Dezember 1986, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 500)



Tohoku Electric Power Company, Incorporated, Sendai, Japan

Tohoku Electric Power Company, Incorporated, eine der neun japanischen Elektrizitätsgesellschaften, besitzt und betreibt 224 Werke. Im Geschäftsjahr 1985/86 verkaufte sie 43 662 Mio. kWh.

4 7/8 % Anleihe 1986-96 von 150 000 000 Schweizerfranken

Die Verpflichtungen aus den Obligationen dieser Anleihe sind gesichert durch ein gesetzliches Vorzugsrecht über den gesamten Besitz der Gesellschaft, gemäss dem «Electric Utility Law of Japan», das die Inhaber solcher Obligationen berechtigt, Befriedigung ihrer Ansprüche vor anderen ungesicherten Verpflichtungen der Gesellschaft zu verlangen (mit Ausnahme von Verpflichtungen in bezug auf nationale und lokale Steuern sowie einigen anderen gesetzlichen Ausnahmen).

Der Nettoerlös der Anleihe wird für die Finanzierung der Kapitalausgaben der Gesellschaft verwendet.

Titel:	Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
Coupons:	Jahrescoupons per 2. Dezember.
Laufzeit:	Maximal 10 Jahre.
Rückzahlung:	Ab 1990 jährliche Titelnückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1991 mit degressiven Prämien ab 101 1/2% gestattet; aus Steuergründen ab 1987, mit degressiven Prämien ab 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 2. Dezember 1996.
Kotierung:	Wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Emissionspreis:	99,75% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.
Zeichnungsschluss:	18. November 1986, mittags.
Valoren-Nummer:	760.816
Liberierung:	2. Dezember 1986
Verkaufsbeschränkung:	Japan

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Bank Cantrade AG	Schweizerische Kantonalbanken	Bank Hofmann AG
Nomura (Switzerland) Ltd.	The Industrial Bank of Japan (Switzerland) Limited	Yamaichi (Switzerland) Ltd.
The Nikko (Switzerland) Finance Co., Ltd.	Daiwa (Switzerland) Ltd.	The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG
Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG	Fuji Bank (Schweiz) AG	Nippon Kangyo Kakumarui (Suisse) SA



Netstal-Maschinen AG

Näfels (Kt. Glarus)

Umtausch der Inhaberaktien

Nach Abgang der Dividende 1986 und des Bezugsrechtes aus Kapitalerhöhung 1986 sind die bestehenden Inhaberaktien Nrn. 1-24 000 nur noch mit Coupons Nr. 15-17 und Talon versehen. Unsere Gesellschaft hat daher beschlossen, die alten Inhaberaktien in neue Titel mit Coupons Nr. 15-40 umzutauschen.

Die Inhaberaktien aus Kapitalerhöhung 1986 sind bereits mit Coupons Nr. 15-40 versehen und daher nicht umzutauschen.

Die neuen Inhaberaktien mit Coupons Nr. 15-40 können ab

Montag, 17. November 1986

gegen Rückgabe der bisherigen Inhaberaktien mit Coupons Nr. 15-17 sowie Talon bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken spesenfrei bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Glerner Kantonalbank
Bank J. Vontobel & Co. AG

Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern der bisherigen Inhaberaktien. Die neuen Inhaberaktien stehen in Einertiteln sowie in Zertifikaten über 10 Inhaberaktien zur Verfügung. Falls die Aktien bei einer Bank deponiert sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Ab Montag, 8. Dezember 1986, gelten an der Börse von Zürich nur noch die neuen Inhaberaktien mit Coupons Nr. 15-40 als gute Lieferung.

Näfels, 14. November 1986

Netstal-Maschinen AG

Valoren-Nummer: 213.710

Testamentsanzeige

Der nachstehend aufgeführte Verstorbene hat über seinen Nachlass letztwillig verfügt, ohne alle gesetzlichen Erben zu berücksichtigen. Da dem Erbschaftsamt Sissach nicht alle gesetzlichen Erben bekannt sind, wird ihnen von dieser Verfügung Kenntnis gegeben, mit dem Hinweis, dass die Erbschaft den eingesetzten Erben ausgehändigt wird, sofern deren Berechtigung nicht bis zum 29. Dezember 1986 beim unterzeichneten Erbschaftsamt bestritten wird.

Hegner-Ruesch Johann

1916, Kaufmann, von Galgenen SZ, wohnhaft gewesen in 4442 Diepfingen, Restaurant Baselbieter, gestorben am 16. Oktober 1986.

Erbschaftsamt 4450 Sissach

Compagnie Financière Michelin, Basel

5% Anleihe 1987-99 von Fr. 125 000 000

Valoren-Nummer 103 000

Anleihezweck	Finanzierung der Tochtergesellschaften
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Zeichnungsfrist	14. bis 20. November 1986, mittags
Emissionspreis	101%
Liberierung	auf den 5. Januar 1987
Kotierung	wird an den Börsen von Basel, Genf und Zürich beantragt

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 14. November 1986 in folgenden Zeitungen veröffentlicht: «Basler Zeitung», «Neue Zürcher Zeitung» und «Journal de Genève». Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen stehen Zeichnungsscheine bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt	
Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG
Basler Kantonalbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Rahn & Bodmer
	Bank J. Vontobel & Co. AG

FORTUNA

Lebens-Versicherungs-Gesellschaft Zürich
Compagnie d'Assurances sur la vie Zurich

Mitteilung an die Inhaber von 2% Optionsanleihe 1986-96

(Valoren-Nummern 105 565 und 176 226)

In Übereinstimmung mit Ziffer 9 der Anleihebedingungen wird der Optionspreis für den Erwerb eines Partizipationsscheines von Fr. 650.- um Fr. 56.25 auf Fr. 593.75 ermässigt.

Zürich, den 14. November 1986

Fortuna
Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Skilifte Rigi AG

Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 25. November 1986, 17 Uhr, im Gasthaus Sternen, in Arth.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1985/86; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
2. Décharge-Erteilung an die Geschäftsorgane.
3. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen ab 17. November 1986 auf dem Büro der Gesellschaft in Goldau zur Einsicht auf.

Geschäftsbericht und Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz, unter Vorlage eines Nummernverzeichnisses, vom 17. bis 21. November 1986 im Betriebsbüro der Arth-Rigi-Bahn in Goldau oder am 25. November 1986 vor Beginn der Versammlung im Gasthaus Sternen in Arth bezogen werden.

Goldau, den 14. November 1986

Der Verwaltungsrat

EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale

8½% 1974-1989 Anleihe von US \$ 25 000 000

Vorzeitige Rückzahlung

In Übereinstimmung mit dem Paragraphen «Optional Redemption» der Vertragsbestimmungen der obigen Obligationen, informiert hiermit EUROFIMA die Inhaber der Schuldverschreibungen über die vorzeitige Rückzahlung am Nennwert des gesamten nicht eingelösten Betrages dieser Anleihe am 15. Januar 1987.

Zahlung der aufgelaufenen Zinsen zum 15. Januar 1987 und Rückzahlung der Obligationen geschehen in Übereinstimmung mit den Vertragsbestimmungen.

Ab 15. Januar 1987 werden die Schuldverschreibungen nicht mehr verzinst.

Luxemburg, den 14. November 1986

Fiscal Agent:
Kreditbank SA Luxembourggeoise

EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale

8½% 1978-1988 Anleihe von US \$ 40 000 000

Vorzeitige Rückzahlung

In Übereinstimmung mit dem Paragraphen «Optional Redemption» der Vertragsbestimmungen der obigen Obligationen, informiert hiermit EUROFIMA die Inhaber der Schuldverschreibungen über die vorzeitige Rückzahlung am Nennwert des gesamten nicht eingelösten Betrages dieser Anleihe am 15. Januar 1987.

Zahlung der aufgelaufenen Zinsen zum 15. Januar 1987 und Rückzahlung der Obligationen geschehen in Übereinstimmung mit den Vertragsbestimmungen.

Ab 15. Januar 1987 werden die Schuldverschreibungen nicht mehr verzinst.

Luxemburg, den 14. November 1986

Fiscal Agent:
Kreditbank SA Luxembourggeoise

AG Hotel Schweizerhof, Bern

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 8. Dezember 1986, 14 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bern.

Tagesordnung:

1. Kapitalerhöhung.
2. Statutenänderung.
3. Verschiedenes.

Stimmkarten werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis Freitag, 5. Dezember 1986, durch die Geschäftsstelle der Gesellschaft, Hans Lüdy, Fürsprecher und Notar, Schanzstrasse 1, 3008 Bern, abgegeben.

Dort liegt auch der vorgesehene neue Statutentext zur Einsicht der Aktionäre auf.

Es wird höflich darauf aufmerksam gemacht, dass es sich um eine reine Geschäftsangelegenheit handelt, ohne anschliessende Bewirtung.

Der Verwaltungsrat

Skilifte Tschappina-Lüscher-Urmein AG Tschappina

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 26. November 1986, 20.15 Uhr, im Restaurant zur alten Brauerei, in Thuisis.

Traktanden:

1. Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 29. November 1985.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Jahresrechnung 1985/86 und Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Umfrage.

Protokoll, Bericht des Präsidenten, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 14. November 1986 bei der Gemeindeganzlei Urmein und beim Verkehrsbüro Thuisis zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten können ab 19.30 Uhr im Versammlungsort bezogen werden. Die Inhaberaktionäre haben die Aktienmittel oder eine Bankbescheinigung über deren Hinterlegung vorzuweisen. Für Namenaktionäre genügt die Vorweisung eines persönlichen Ausweises. Stellvertretung mit schriftlicher Vollmacht gestattet.

Tschappina, den 12. November 1986

Der Verwaltungsrat

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgegeben werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungscheins anbringen.)

Das
Jugendsparheft Nr. 8070-11533-3,
ausgestellt von der Bank Leu AG,
Hauptsitz, mit einem Guthabensaldo
von Fr. 8514.70, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Jugendsparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Jugendsparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG, Zürich

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds



Gegen Coupon Nr. 30 werden ab 17. November 1986 für das Geschäftsjahr 1985/86 ausbezahlt:

Fr. 82.- brutto, abzüglich
Fr. 28.70 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 53.30 netto pro Anteil



Gegen Coupon Nr. 23 werden ab 17. November 1986 für das Geschäftsjahr 1985/86 ausbezahlt:

Fr. 63.- brutto, abzüglich
Fr. 22.05 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 40.95 netto pro Anteil

Über die Möglichkeit zur Wiederanlage der Ausschüttung in Anteilen des gleichen Fonds orientiert die Depotbank.

Fondsleitung: Aktiengesellschaft für Immobilien-Anlagefonds DEVO, Olten.

Die Rechenschaftsberichte erscheinen gegen Ende Dezember 1986. Coupons einlösbar bei:



BANQUE PICTET & CIE., GENÈVE
BANKHAUS WEGELIN & CO., ST. GALLEN

«CEAT INTERNATIONAL»

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

Lieu:

Salle du conseil de l'Union de Banques Suisses, place Saint-François 1, à Lausanne.

Date:

Jeuudi 11 décembre 1986, à 11 h.

Liste de présence:

Signature de la liste de présence dès 10 h. 30.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 30 juin 1986.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport de gestion.
4. Décision sur l'affectation du résultat.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Cessions de participations; ratification et décharge.

Documentation:

Le rapport de gestion pour l'exercice clos le 30 juin 1986 comprenant le bilan, le compte de profits et pertes, les propositions du conseil d'administration relatives à l'affectation du résultat et le rapport des contrôleurs des comptes, sera à la disposition des actionnaires à partir du 24 novembre 1986, à Lausanne, auprès de l'Union de Banques Suisses, place Saint-François 1, et au siège de la société, chemin des Charmettes 9, ainsi qu'à Turin auprès de la Banca Commerciale Italiana, via Santa Teresa 9, et au siège administratif de Fornara S.p.A., Largo Regio Parco 9. Le rapport de gestion sera envoyé, après l'assemblée, aux actionnaires qui en exprimeront le désir.

Cartes d'admission:

Les cartes d'admission à l'assemblée générale pourront être retirées à Lausanne auprès de l'Union de Banques Suisses ou au siège de la société, ainsi qu'à Turin auprès de la Banca Commerciale Italiana ou au siège administratif de Fornara S.p.A., jusqu'au lundi 8 décembre 1986, à 17 h., sur justification de la propriété des titres.

En ce qui concerne les propriétaires d'actions nominatives, seuls ont droit de vote les actionnaires inscrits au registre des actions au 15 novembre 1986. Aucune inscription ne sera effectuée sur le registre des actions du 15 novembre au 11 décembre 1986.

Lausanne, le 14 novembre 1986

Le conseil d'administration

Elsa - Equipements touristiques de la Lécherette SA

Assemblée générale

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 28 novembre 1986, à 20 h. 30, au Restaurant de la Lécherette.

Ordre du jour: statutaire.

Le contrôle des actionnaires se fera par présentation des actions ou de certificats de dépôt.

Befs Engineering SA, Lausanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 28 novembre 1986, à 16 h. 30, dans les bureaux de la société, avenue du Théâtre 8bls, 1005 Lausanne, avec

l'ordre du jour suivant:

Exercice pour la période du 16 août 1985 au 30 juin 1986.

1. Contrôle des présences.
2. Rapports de gestion et comptes et décharge au conseil.
3. Modification de l'organe de contrôle.
4. Elections statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle, ainsi que le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un reçu de dépôt bancaire.

Lausanne, le 22 octobre 1986

Le conseil d'administration

Hôtel de France - Le Brassus SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 28 novembre 1986, à 16 h., à l'Hôtel de la Lande, au Brassus.

La liste de présence sera établie dès 15 h. 30.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée, formalités administratives, désignation des scrutateurs.
2. Augmentation du capital de 2,8 à 4,4 millions; constatations légales; modifications des statuts.
3. Propositions: les statuts précisent que les propositions sont à adresser à la SA Hôtel de France, route de France 8, 1348 Le Brassus, huit jours avant l'assemblée soit pour le 20 novembre 1986.

Le conseil d'administration

Mercurex Technical Services SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le 28 novembre 1986, à 14 h., au siège de la société, rue d'Italie 6, 1204 Genève, chez Fiduciaire Générale SA, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Démission de l'administrateur.
2. Divers.

Genève, le 12 novembre 1986

L'administrateur

AMS Associés SA

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

aura lieu le mercredi 26 novembre 1986, à 8 h. 30, au siège social, avenue de l'Avant-Poste 4, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de pertes et profits et bilan, de même que le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires devront justifier leur qualité en produisant leurs actions ou une attestation de blocage bancaire.

Le conseil d'administration

Ainco Aeronautic & Industrial Consulting SA, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 28 novembre 1986, à 14 h., en l'étude de Me Pierre Wicht, notaire, à Genève, rue du Rhône 29, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Démission de l'unique administrateur.
2. Election d'un ou plusieurs administrateurs.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Télécabine Saint-Cergue-La Dôle SA

Assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 25 novembre 1986, à 20 h. 15, à la Maison de Commune de St-Cergue. La feuille de présence sera ouverte à partir de 20 h.

Ordre du jour:

1. Appel et lecture du procès-verbal de l'assemblée du 4 décembre 1984.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes des exercices 1984/1985 et 1985/1986.
4. Rapport du contrôleur aux comptes.
5. Votation sur la conclusion de ces rapports.
6. Nomination du conseil d'administration.
7. Nomination du contrôleur aux comptes.
8. Propositions individuelles.

Messieurs les actionnaires seront admis à l'assemblée générale sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt bancaire.

Le conseil d'administration



union investment

Gesellschaft mbH

Mainzer Landstrasse 47
Frankfurt-sur-le-Main, Allemagne

Paiement des coupons au 14 novembre 1986 pour l'exercice annuel au 30 septembre 1986

UNIFONDS

Fonds de placement en actions allemandes de premier ordre

Paiement du coupon no 31

Dividendes et intérêts
Bénéfices sur titres réalisés et vente droits de souscription
Total net par part

DM 0.62
DM 0.38
DM 1.—

UNIGLOBAL

Fonds de placement en valeurs allemandes et Internationales

Paiement du coupon no 8

Dividendes et intérêts
Bénéfices sur titres réalisés et vente droits de souscription
Total net par part

DM 1.21
DM 0.79
DM 2.—

UNIRENTA

Fonds de placement en obligations allemandes et Internationales

Paiement du coupon no 18

Intérêts
Bénéfices sur titres réalisés
Total net par part

DM 2.94
DM 0.06
DM 3.—

UNIZINS

Fonds de placement en titres obligataires libellés en DM

Paiement du coupon no 2

Intérêts
Bénéfices sur titres réalisés
Total net par part

DM 6.49
DM 0.01
DM 6.50

Les coupons ci-dessus sont payables dès le 14 novembre 1986 auprès des domiciles ci-dessous, en DM ou en francs suisses au cours du jour, sur les parts souscrites jusqu'au 13 novembre 1986, à 16 heures. Ces distributions ne sont sujettes à aucune retenue allemande à la source. Ces distributions pourront être réinvesties jusqu'au 30 janvier 1987 en parts additionnelles de l'un des cinq fonds du groupe Union Investment (Unifonds, Uniglobal, Unirak, Unirenta et Unizins) quelle que soit la provenance de la distribution, avec un rabais sur le prix d'émission de 3% pour les fonds en actions et de 1,5% pour Unirenta et Unizins. Les porteurs auront à acquitter le timbre fédéral de négociation de 0,15% ainsi que la taxe cantonale de bourse de 0,15% sur les parts souscrites en réinvestissement. Les rapports annuels au 30 septembre 1986 seront disponibles sous peu.

Renseignements et rapports auprès de toutes les banques et des représentants en Suisse:

E. Gutzwiller & Cie
Kaufhausgasse 7
4001 Bâle

MM. Hentsch & Cie
Rue de la Corratierie 15
1211 Genève

Bank J. Vontobel & Co AG
Bahnhofstrasse 3
8022 Zurich

Gesefi SA, Lugano

Convocazione azionisti

Ai sensi degli statuti sociali, i Signori azionisti della Gesefi SA, Lugano, sono invitati a partecipare

all'assemblea ordinaria

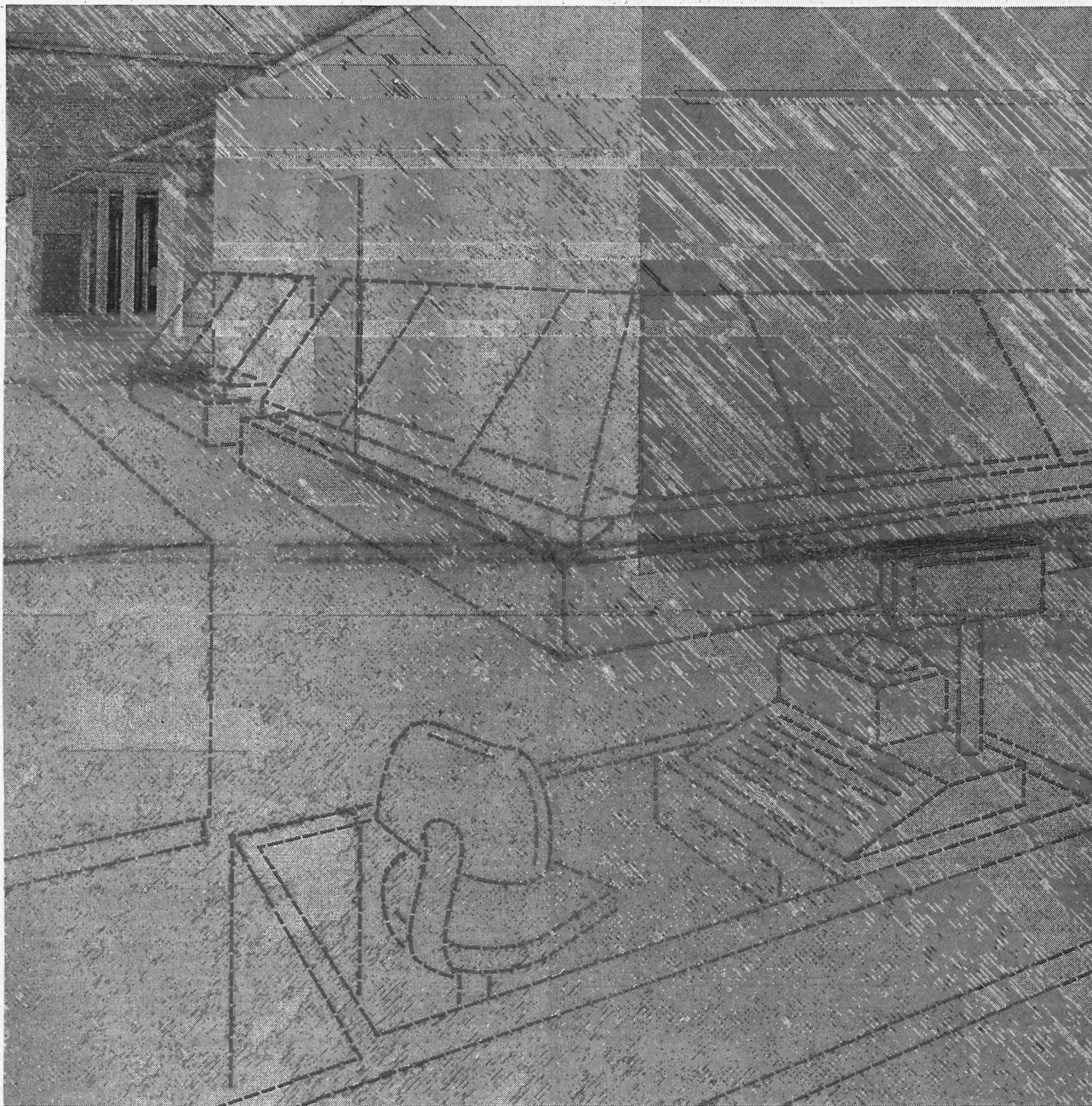
che avrà luogo a Lugano presso la Ragim Fiduciaria SA, via Trevano 63, il giorno di lunedì 24 novembre 1986, alle ore 9.

L'ordine del giorno prevede la discussione dei seguenti oggetti:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Approvazione bilancio e perdite e profitti chiusi al 30 giugno 1986 e lettura del rapporto di revisione.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

L'amministratore unico

DAS ALF LEASING-KONZEPT: MAN KANN DIE KASSE ZUM KLINGELN BRINGEN, OHNE SIE ZU KAUFEN.



ALF verleast Ladeneinrichtungen und andere Investitionsgüter.

Was Sie brauchen, um die Innenausstattung Ihres Geschäfts auf die Höhe der Zeit zu bringen, müssen Sie nicht unbedingt kaufen. Leasing ist in solchen Fällen oft die bessere Lösung: Nutzen

Sie die Chance, aus Investitionen Kapital schlagen zu können, ohne Kapital investieren zu müssen. Wir helfen Ihnen auch bei ungewöhnlichen Projekten schnell und wirkungsvoll mit einem mass-

geschneiderten Finanzierungsmodell. ALF Aufina Leasing + Factoring AG, ein Leasing-Partner mit langjähriger Erfahrung. Ein Tochterunternehmen der SBG und Gründungsmitglied des Verbandes

Schweizerischer Leasing-Gesellschaften. Was Sie brauchen, um mehr über Leasing zu wissen, ist unsere Broschüre, die Ihnen alles darüber sagt. Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch.

Kaufen ist gut.

Leasen ist besser.

Aufina Leasing + Factoring AG
Badenerstrasse 11, 5200 Brugg
Telefon 056 42 81 22



Tochterunternehmen der SBG